

N^o. 4949.
3295



Jummalatenistusse Seädus ja lord.

Nu olgo Issale ja Poiale ja pühha Wai-
mule, nenda kui algmisest olli, nüüdki on,
ja jääb iggawestest aiaft iggaweste! Amen.

Armad hinged Issanda sees!

Et meie siin ühheskous olleme, Jummalat
wainus ja tões kummardamas, Sedda keige
Temma heategemiste eest tännamas, ja keif
pallumas, mis meil ihho ja hinge polest tar-
wis on; siis tahhame, omma kólwatuma lug-
gu ellawalt tundes, enne omma patto süüd
Temmale tunnistada, ning teine teisega sõlda:

Armolinne Jummal ja Issa! Süddame
allandusfes tunnistame Sinno ette ommad
mitmesuggused pattud ja ülleastmissed. Wata
taewast hallastusfega meie peäle, kes meie
kabhetsedes So ette tulleme, ja anna meile
keif meie pattud andeks, Omma armsa Poia,
meie Issanda Jesusse Kristusse kalli ärra-
lunnastamisse pärrast. Amen.

Wastolauljad: Issand hallasta!
Kristus hallasta! Issand hallasta!

Sppetaja: Se keigewäggewam, igga-
wenne Jummal andko meile omma pohjatuma
hallastusse ja omma armsa Poia Jesusse

Kristusse parrast keif meie pattud andeks,
ja andko meie armo, meie ello parrandada,
et meie Temnaga iggawest ello same. Amen.

Wastolauljad: Amen.

Oppetaja: Au olgo Jummalale kõrges!

(Kogodus laulab: Au kitus olgo iggawest, —
esimenne salm.)

Oppetaja: Jssand olgo teiega!

Wastolauljad: Ja sinno waimoga!

Oppet.: Pallugem: Oh Jssand Jummal,
armas taewane Jssa, meie pallume Sind,
wotta meid omma pühha Waimo läbbi
juhhatada ja wallitseda, et keigest süddamest
Sinno sanna kuleme ja wastowöttame,
ning et meie se läbbi same pühhitsetud, ja
Jesusse Kristusse peäle keif omma usko
lotust panneme, omma ello Sinno sanna
järrele parrandame ja keige pahhandusse eest
hoiame, kunnime meie Sinno armo läbbi
Kristusse sees iggaweste õnsaks same, sesamma
Sinno Poia, Jesusse Kristusse, meie Jssanda
läbbi.

Wastol.: Amen, Amen.

(Ewangellummi ehl Epistli sannad loetakse.)

Wastol.: Halleluja!

(Oppetaja loeb usko oppetust.)

Wastol.: Amen, Amen, Amen.

(Sutlus.)

Oppet.: Jssanda nimmi olgo kidetud ja
auustud!

Wastol.: Iggawestest aiaf iggaweste!

Oppet.: Pallugem: Jssand Jummal,
armas taewane Jssa, meie tänname Sind
süddamest, et Sa omma pühha sanna meile
ni rohkeste lassed kulutada, ja pallume Sind,
jagga meile heldest armust omma pühha
Waimo, et meie mitte ükspäinise sannakuul-
jad, waid ka sannateggiad olleme, Sinno
sannast omma nõdra usko kinnitame, omma
ello sedda mõda aiame, ja wimaks õnsaks
same, Jesusse Kristusse, Sinno Poia, meie
Jssanda läbbi.

Wastol.: Amen.

Oppet.: Jssand õnnistago sind ja hoidko
sind! Jssand laske omma palle paista sinno
peäle ja olgo sulle armolinne! Jssand tõstko
omma palle sinno peäle ja andko sulle rahho!

Wastol.: Amen, Amen, Amen.

Altari Sakramenti pühhitsemise wiis.

Oppet.: Jssand olgo teiega!

Wastol.: Ja sinno waimoga!

Oppet.: Tõstke süddamed Jummalale pole!

Wastol.: Meie tõstame süddamed Jssanda
pole!

Oppet.: Tännagem Jssandat, meie Jummalat!

Wastol.: Se on õige ja kohhus.

Dppet.: Tõekte! se on õige ja kõhus ja hea, et Sind, pühha Jõsa, keigewäggewam Jõsand, iggal aial ja keikis paikus tänname Jõsusse Kristusse, meie Jõsanda läbbi, kelle parrast Sinna meie peäle armo heidad, meie pattud meie andeks annad, ning iggawest õnnistust tootad. Selleparrast laulame keige inglide ja taewa wäehulkadega Sinno aumnimmele kitusse laulo.

Wastol.: Pühha, pühha, pühha on meie Jummal, se Jõsand Sebaot! Taewas ja Ma, Taewas ja Ma on täis Temma auu!

Dppet.: Jõsa meie, kes sa olled n. t. s.

Wastol.: Amen.

Dppet.: Meie Jõsand Jõsus Kristus sel õsel n. t. s.

Jõsanda rahho olgo teie keikidega! Amen.

Wastol.: Oh Jummalal Tal, kes mailma pattud kannab, hallasta meie peäle!

Oh Jummalal Tal, kes mailma pattud kannab, hallasta meie peäle!

Oh Jummalal Tal, kes mailma pattud kannab, anna meile omma rahho!

Parrast Jummalal armo jaggamist.

Dppet.: Tännage Jõsandat, sest Temma on hea! Halleluja.

Wastol.: Ja Temma heldus kestab iggaweste! Halleluja.

Dppet.: Pallugem: Meie tänname Sind, keigewäggewam Jummal, et Sinna sellesin-

natse kalli andega meid olled jahhutanud; ja pallume Sind, õnnista meile sedda armust, et meie uskus Sinno sisse wägge wõttame ja isfeskkes keik süddamelikko armastusse sees ellame, Jõsusse Kristusse, Sinno armisa Poia, meie Jõsanda läbbi.

Wastol.: Amen.

Dppet.: Jõsand õnnistago sind n. t. s.

Wastol.: Amen, Amen, Amen.

Laulopalwed.

Pühhaväwal.

Oh keigewäggewam, iggawenne Jummal, kes Sinna keik pattud wägga wihtad, meie pallume Sind, aita nüüd armust meid waesed ja rammotumad, et meie pühha Waimo armo läbbi Sinno kaskude järrel kui wäggad lapsed ellame ja pühha ja õige elloga Sind allati tenime, Sinno armisa Poia Jõsusse Kristusse, meie Jõsanda läbbi.

Jõsand, keigewäggewam Jummal, kes Sa häddaliste õhkamist ei põlga, egga kurwa süddamette iggatsenist ei laida; wata meie palwe peäle, ja wõtta meid kuulda, et keik kurjad kuusatussed, mis meie peäle kairwad, woiksid tühjaks miina, ja et meie Sinnoga otsani ihte jäme, Sind tänname ja iggal aial kidame, Jõsusse Kristusse, meie Jõsanda läbbi.

Jõsand Jummal, taewane Jõsa! Meie tãnname Sind, et Sinna ta omma pũhha fanna lãbbi meid olled walgustanud, rõmus-
tanud ja kinnitanud. Nita meid nüüd ka, et
seddasamma fanna truište hojame ja ommas
ellus temmast wilja üllesnãitame, et meie
nenda, iggawesse ello wasto ifka ennam
walmistud, siin ja seäl õnsaks same, Jes-
susse Kristusse, Sinno armsa Poia, meie
Jõsanda pãrrast.

Kristusse Tullemisse Pũhjade Nial.

Keigewãggetam Jummal, armas taewane
Jõsa, meie pallume Sind, õrrata meid
ülles, et walmis olleme, kui Sinno Poeg
tulleb, Tedda rõmoga wastowõtma, ja puhta
süddamega Sind tenima, sesamma Sinno
armsa Poia, meie Jõsanda Jesusse Kris-
tusse pãrrast.

Joulo Pũhhal.

Keigewãggetam, iggawenne Jummal, ar-
mas taewane Jõsa! Meie tãnname Sind
süddamest, et Sa omma ainõsündinud Poia
maitma olled lãkkitanud, et meie Lemma
lãbbi peame ellama; meie pallume Sind,
walgusta meid omma pũhha Waimoga, et
sedda armo tãnnoga moistame ja sest keiges
kõusatusses rõmustame, Jesusse Kristusse,
Sinno armsa Poia, meie Jõsanda lãbbi.

Neãri Pũhhal.

Oh keigewãggetam, iggawenne Jummal,

kelle kãest keif head annid tullewad, meie
tãnname Sind keige hea eest, mis Sa
minnewal aastal meile hinge ja ihho polest
olled teinud, ja pallume Sind, anna meile
armust jãlle õhhe hea ja rõõmsa aasta,
hoia meid keige kahjo, ja kurja eest, ja tãida
meid omma jummalikko õnnistamisega, Jes-
susse Kristusse, Sinno armsa Poia, meie
Jõsanda lãbbi.

Kolme Kuninga Pãwal.

Armolinne Jummal ja Jõsa, meie tãnna-
me Sind süddamest, et Sa meid pimmes-
dusfest olled kutsnud omma armsa Poia
Jesusse Kristusse tundmisõele, ja pallume
Sind, wallitse omma pũhha Waimoga meie
õlle, et õiges uskus pããw pãwast ennam
ja ennam wãgge wõttame, Sinno kãskudes
puhtaste ja ilmalaitmatta kãime, ja wimaks
keige usklikkudega iggawest õnnistust same,
Jesusse Kristusse, Sinno armsa Poia, meie
Jõsanda lãbbi.

Paaõto Nial.

Armolinne, iggawenne Jummal, kes Sa
omma aino Poia peãle ei olle armo heitnud,
waid Tedda meie keikide eest olled õrraan-
nud, et Lemma meie pattud piddi ristipu
peãle kandma, anna meile armo, et selle
usõ sees meie süddamed ial ei hirmu, ega
arraks ei lãhhã, sesamma Sinno Poia
Jesusse Kristusse, meie Jõsanda lãbbi.

Maria Kulutamisse Päwal.

Jõsand Jummal, taewane Jõsa! Meie tanname Sind, et Sinna rohkest armust meie pattude pärrast omma Poia olled last nud innimesseks sündida; meie pallume Sind, walgusta omma pühha Waimo läbbi meie süddamed, et meie temma sündimissest, kan natamissest ja surmast rõmustame, Tedda ommaks Jõsandaks ja iggawesseks Runnin gaks wastowõttame ja Temma läbbi õnsaks same, sesamma sinno Poia, Jõsusse Kris tusse, meie Jõsanda pärrast.

Surel Neljapäwal.

Oh armolinne Dnnisteggia, kes Sa pühha õhtosõmaaja ennesele mällestusseks ja meile õnnistusseks olled seäd nud, anna meile armo, et Sinno ihho ja werre saakramenti nenda wastowõttame, et meie Sinnoga ikka kind laminne same ühhendud, ja Sinno ärralun nastamisse kasso iggapäaw rohkeste ommas süddames tunneme, kes Sa Jõsa ja pühha Waimoga ellad ja wallitsed iggawessest aiaist iggaweste.

Surel Redel.

Jõsand Jõsus Kristus, Sa Reigefõrgema Poeg, Sulle olgo iggaweste tanno, et Sinna meile peästjaks ja õnnisteggiaaks olled sanud; aita, et meie, Sinno teotaja ristisurma läbbi, iggawessest surmast peästetud, ja Sinno ärra wallatud werre läbbi pattust puhhastud, taewa

rõmo iggawest maitseme, kes Sa Jõsa ja pühha Waimoga ellad ja wallitsed iggaweste.

Kristusse Üllestousmisse Pühhal.

Reigewäggewam, iggawenne Jummal, kes Sa omma Poia surma läbbi meile woimust olled annud patto ja surma peäle, ja Temma üllestousmisse läbbi ello ja hukkaminnematta põlwe walge ette tonud, et meie Sinno rikis iggawesse õigusse, waggadusse ja õnnis tusse sees lõpmatta woime ellada; anna armust, et meie selle usso sisse truište ja kindlaste jame otsani, Jõsusse Kristusse, Sinno Poia, meie Jõsanda läbbi.

Kristusse Taewaminnemisse Pühhal.

Jõsand Jummal, taewane Jõsa! Meie pal lume Sind, anna meile armo, et meie keige omma mele ja mõttega taewas ellame, sedda mis taewas on ofsiime, ja omma mele waimo polest taewaliste sarnatsed olleme, nenda et se lotus meid woiks rõmustada, et Sinno ainussündinud Poeg, meie Dnnis teggia Jõsus Kristus, kes taewa on läinud, meidki, kui ta jälle tulleb, omma riki taewa wastowõttab. Kule meie palwed Jõsusse Kristusse, Sinno Poia pärrast!

Nellipühhil.

Jõsand Jummal, armas taewane Jõsa, kes Sa omma usklike süddamed pühha Waimo läbbi olled walgustanud ja õppetanud, anna meile armo, et meie sesamina Wai

mo läbbi Sind ja Sinno tahtmist öiete tunneme, ja iggal aial Temma rahhust ja wäest römustame, Jeesusse Kristusse, meie Jssanda läbbi.

Kolmaino Jummalä Pühhal.

Oh keigewäggeram Jummal, taewane Jssä, kes Sa keik mailma olled lonud ja meid innimessti omma näo järrel teinud; oh Jummalä Poeg, kes Sa meie heaks innimesseks sanud ja meie patto ristisamba ülleskannud; oh pühha Waim, kes Sa meid Ewangeliummi läbbi öige uskule olled saatanud ja pühhitse nud; meie pallume Sind, Sa ainus, iggawenne, keigewäggeram Jummal, hoia meid omma nimme tössises tundmises ja öiges uskust meie otsani, ja te meid omma armo läbbi iggaweste önsaks, kes Sa ellad ja wallitsed. iggaweste.

Ristia Joannesse Päwal.

Meie tänname Sind, Jssand Jummal, taewane Jssä, et Sa ristiat Joannest omma Poia ele olled läkkitanud, ja tedda kästnud Temmast, kui Jummalä Tallest tunnistada; anna meile armo, et meie sedda tunnistust uskume, Jeesusse Kristusse peäle lodame, ja Tedda keige omma elloaia pühhitsekses ja öigusekses tenime, sesamma Sinno Poia Jeesusse Kristusse, meie Jssanda läbbi.

Palwe Päwal.

Oh Jssand Jummal, taewane Jssä, Sin-

nul ei olle melehead pattuste innimesste surmast ja hukatussest, waid Sa tahhad, et nemmad pearwad pattust pöörma ja ellama; meie pallume Sind süddamest, pöra armust meie peält ärra need nuhtlusest, mis meie tännini omma pattudega olleme teninud, ja anna heldest armust, et sest aiaast omma meelt parrandame, Sinno armsa Poia, Jeesusse Kristusse, meie Jssanda pärrast.

Rigi ja Krono Pühhadel.

Oh helde taewane Jssä, kelle käes keikide innimesste melewald, ja keik öigused ja käesud Ma peäl seiswad, meie pallume Sind, wata armoga omma teenri, meie Keisri ja keige Temma Sugguwössa peäle, et Temma sedda ammetit, mis Sa tedda kästnud, Sinno tahtmise järrelle woiks üllespidada; walgusta ning hoia Tedda omma pühha jummalikto fanna jures, anna Temmale tarkusse ja moistusse waimo, ühhe jummalakartlikko ja wagga süddame, ja önnistud rahholist wallitsust; pitkenda Sa, oh meie önnistusse Jummal, Temma ello päwad, et meie, Temma warjo al ühhe waitse ja laitmatta ello sees ellades, Sinno jummalikto armo rikkust öiges uskust moistame, ja Sind, keikide Jssandatte Jssandat, pühhitsekses ja öigusekses tenime, meie Jssanda Jeesusse Kristusse läbbi.

Öige Usso Ülleswötmissese Päwal.

Meie tänname Sind, Jssand Jummal taewane Jssä, et Sa omma pühha Ewange-

lummi meie olled annud, ja pallume Sinno pohjatumat hallastust, hoia armust omma sanna selget walgust meie seas, ja omma Waimo läbbi juhata ja sada meie süddamed, et meie sest ellades ei taggane, waid kowwaste fenna jure jame, ja seläbbi wimaks õnsaks same, Jeesusse Kristusse, meie Jssanda parrast.

Kirriko nimme päwal.

Jssand Jummal, taewane Jssa, kes Sa sellesinnatse Sinno pühha koia pühhitsemisse päwa meie jälle olled kätte tonud, ja meid seie kutsud, Sinno sanna kuulma, ja pühhad Saakramentid siin altari ees pühhitsema, wotta kuulda omma rahwa palwet, ja anna et keif, kes seie kotta pühha melega kogguwad, Sinno walgusse ja rahho heast annist ossa sawad, ja selle wägge ommas süddames ellawalt tundwad, Jeesusse Kristusse, Sinno Poia parrast.

Leikusse Pühhal.

Jssand, meie Jummal ja Jssa! Eigitud süddamega kidame Sind, selle rohke wilja aäni eest, misga Sinna selgi aastal meie põllud olled ehhitanud kui kroniga. Keikide filmad eotsid Sind, Sa Keigewäggewam ja Armolinne, ja Sinna teggid lahti ommad rohked käd, ja täitsid keif mis ellab hea melega. Täida ka, oh Jssand! meie süddamed tännomelega, et meie ellades Sinno heateggemissi ärra ei unnušta, waid ifka walmiss olleme, Sinno rohkest andidest häd-

dalistele jaggama, waestele omma leiba murdama, neid katma, kes allasti on, ja nutjad rõmustama, Jeesusse Kristusse, Sinno armsa Poia, meie Jssanda parrast.

Surnutte Pühhal.

Armolinne, iggawenne Jummal, kes Sa tahhad, et meie Kristussega peame kannatama ja surema, ernego meid Temmaga au sisse üllendakse, anna meie armo, et meie ifka Sinno tahtmissse alla heidame, ja diget usko otsani peame, ning ka tullewast üllestoumisssest ja au põlwest rõmustame, Jeesusse Kristusse, meie Jssanda parrast.

Parrast Pühha Ohtosõmaeaga.

Jssand meie Önnisteggia, kes Sa meie hinge wägga rohkeste olled sõõtnud ja jootnud, meie pallume Sind, anna armo, et meie keigest süddamest Sind diete armastame, Sinno sisse tõeste ussume, ja Sinno pühha tahtmist möda ellame. Anna meile ka wimaks õnsa otsa, et meie Sinnoga ellame, ja iggaweste Sinno jure jame, kes Sa Jssa ja pühha Waimoga wallitsed iggaweste.

Kirriko Öppetajatte eest.

Jssand, keigewäggewam, helde Jummal ja Jssa, kes Sa olled käpitud, et peame Sinno leikussele truid tõteggjad Sinnust palluma, meie pallume Sind, läkkita meie omma üpris surest hallastussest waggad teenrid Sinno jummalifko sanna kulutamissele, ja anna omma õnsaksteggewat sanna nende

süddamesse, ja panne sedda nende sühho, et nemmad Sinno käsko truiuste täitvad ja Sinno sanna ifka puhtaste ja selgeste õppetavad, et meie se läbbi maenitsetud, õppetud, rõmüstud ja kinnitud, sedda teme, mis Sinno mele pärrast on, ja meie õnnistusseks tarwis lähhab, meie Jhsanda Jesusse Kristusse läbbi.

Rahho pärrast.

Keigewäggewam, iggawenne Jummal, Sa auu Kuningas, ja taewa ja Ma Jhsand, kes sa omma Waimo läbbi keige mailma ülle wallitsed, ja kelle hõlekandmisse läbbi keif asjad juhatakse, kelt keif ühhemelelinne nou ja keif rahho meile tulleb, meie pallume Sind, anna meile meie pattud andeks, ja õnnista meid omma jummalikko rahhoga, et Sinno kartusses Sind tenime, ja Sulle iggal aial auu anname, kes Sa wallitsed Poiaga ja pühha Waimoga.

Pärrast Rahho Teggemist.

Jhsand Jummal, taewane Jhsa! Meie tänname Sind süddamest, et sa omma rahwale suurt õnnistamist olled nähha annud ja meie waenlaste käest meid wäggewal kombel peastnud; meie pallume Sind, anna sedda omma Waimo läbbi meile õiges uskus tunda, et meie Sinno immelikko abbi ellades ei unnusta, waid Sinno sure hallastusse eest Sind kildame ja tänname siin aialikkult ja seäl iggaweste, Jesusse Kristusse, meie Jhsanda läbbi.

Hea Ilma Pärrast.

Oh Jhsand, keigewäggewam Jummal, kes

Sa keif, mis ial on, wallitsed ja toidad, ilma Sinno armota ei woi middagi sündida; separest pallume Sind, anna meile, Sinno lastele, wiljalist ja siggitawat ilma, et meie Ma Sinno õnnistamisse läbbi wiljaga saaks täidetud, ja meie keikist Sinno heateggemistest Sind ärra tunneme ja Sind kildame, Jesusse Kristusse, Sinno armsa Poia, meie Jhsanda pärrast.

Tänno Korralisse Ilma eest.

Jhsand Jummal, taewane Jhsa! meie palume Sulle süddamelikko kitust ja tänno, et sa meie patwet armust olled kuulnud, ja meid wiljalisse, siggitawa ilmaga rõmüstanud. Meie pallume Sind, anna meile isfalikkust heldussest weel eddespiddigi wiljalist aega, kela meie peält ärra tühja ja nalga, ja õnnista meid armust keigesugguse hea aninga, Jesusse Kristusse, sinno armsa Poia, meie Jhsanda pärrast.

Wiljalisse Ma pärrast.

Jhsand Jummal, taewane Jhsa, kes Sa keif üllespead ja wallitsed, keikile armo annad, ja keige omma teggude peäle hallastad, kes Sa iggapääw omma heldet kät lahti teed, ja keif mis ellab, täidad heamelega — meie pallume Sind, ärra jätta ennast meilegi tunnistamatta, waid anna meile wihma, päwapaistet, ja wiljalist aega, ja hoia armoga wilja wälja peäl, Jesusse Kristusse, sinno armsa Poia, meie Jhsanda pärrast.

Hädda aial ülle Ma.

Oh Issand, meie Jummal ja Issa! Poh-
jatuma hädda seest hüame Sinno pole, kule
meie heäle, Sinno kõrwad pango tähhele
meie pallumist, ja olle meile armolinne, selle
hädda sees, mis meie peäle tulnud. Issand!
kui Sinna tahhaksid keik üllekohhut meles
piddada, kes siis jouaks So ees seista?
Meie lodame Sinno peäle, sest Sinno jures
on heldus ja keigerohkem lunnastus. Olle
meile siis armolinne, ja kána armust meie
peält ärra sedda hädda, misga Sa omma
rahvast tulnud katsma, et need, kes nüüd
silma weega külwawad, õistamisega woiksid
leikada. Kule meid Jesusse Kristusse pärrast!

Kui Jummal Hädda ärrapöörnud.

Meie tänname Sind, oh Issand, keigest
süddamest, ja juttustame keik Sinno imme-
asjad, meie rõmustame ja olleme rõõmsad
Sinno sees, ja lidame Sinno nimme, Sa
Keigekõrgem! Sinna olled wõtnud meie
õhkamist kuulda, ja olled meid peästnud sest
willetsussest, kelle pärrast meie Sind pallu-
sime. Sinna pannid koorma meie peäle,
agga Sinna peästsid meid jälle. Sinna olled
meile Issaks, kes ärrapeästab, ja Issandaks,
kes surmast wäljasadab. Sepärrast tahhame
Sinno nimmele kitust laulda iggaweste ja
Sulle keik ommad tootusfed tähsuda. Seta
kinnita meid Jesusse Kristusse, omma armsa
Poia, meie Issanda läbbi! Amen.